

Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Bräunlingen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



91020817

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.  
Via del Gerani 5  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

## Delivery Note

201736

Document Date 20.07.2020  
Your Reference  
Customer Code 11168  
Contact Gabriele Munz-Weiss  
Phone +49 7175 9218-29  
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.co

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road  
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 23.07.2020

| Description              | Quantity | Cases       | Net weight (kg) | Gross weight (kg) |
|--------------------------|----------|-------------|-----------------|-------------------|
| 001 Roller Bearings      | 19.200   | 12          | 2.040,00        | 2.328,00          |
| Item Code: 2517054900    |          |             |                 |                   |
| NRB Number: IM31.54029   |          | Batch Info: |                 |                   |
| Order Number: S500038778 |          | # Batch     | Quantity        | NRB Ref. Nr.      |
| HTS Code: 84828000       |          | 1 42001429  | 1.600           | NRB/2323/19-20    |
| Country of Origin: India |          | 2 42001591  | 1.600           | NRB/2405/19-20    |
|                          |          | 3 42001592  | 1.600           | NRB/2405/19-20    |
|                          |          | 4 42001897  | 1.600           | NRB/2478/19-20    |
|                          |          | 5 42001898  | 1.600           | NRB/2478/19-20    |
|                          |          | 6 42001899  | 1.600           | NRB/2478/19-20    |
|                          |          | 7 42001900  | 1.600           | NRB/2478/19-20    |
|                          |          | 8 42001931  | 1.600           | NRB/2478/19-20    |
|                          |          | 9 42001932  | 1.600           | NRB/2478/19-20    |
|                          |          | 10 42001933 | 1.600           | NRB/2478/19-20    |
|                          |          | 11 42001959 | 1.600           | NRB/2478/19-20    |
|                          |          | 12 42001960 | 1.600           | NRB/2478/19-20    |

12027012h  
50105h468  
M E 84

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 19.200  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 12  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 25/7/20  
Firma

Q71

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)

25 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einsehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail Info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 23.07.2020

| Description              | Quantity | Cases                            | Net weight (kg) | Gross weight (kg) |
|--------------------------|----------|----------------------------------|-----------------|-------------------|
| 002 Roller Bearings      | 18.000   | 15                               | 1.275,00        | 1.635,00          |
| Item Code: 2517055000    |          |                                  |                 |                   |
| NRB Number: IM39.74526   |          | Batch Info:                      |                 |                   |
| Order Number: 5500038779 |          | # Batch Quantity NRB Ref. Nr.    |                 |                   |
| HTS Code: 84828000       |          | 1 42001300 1.200 NRB/2273/19-20  |                 |                   |
| Country of Origin: India |          | 2 42001350 1.200 NRB/2322/19-20  |                 |                   |
|                          |          | 3 42001351 1.200 NRB/2322/19-20  |                 |                   |
|                          |          | 4 42001352 1.200 NRB/2322/19-20  |                 |                   |
|                          |          | 5 42001353 1.200 NRB/2322/19-20  |                 |                   |
|                          |          | 6 42001354 1.200 NRB/2322/19-20  |                 |                   |
|                          |          | 7 42001355 1.200 NRB/2322/19-20  |                 |                   |
|                          |          | 8 42001356 1.200 NRB/2322/19-20  |                 |                   |
|                          |          | 9 42001357 1.200 NRB/2322/19-20  |                 |                   |
|                          |          | 10 42001358 1.200 NRB/2322/19-20 |                 |                   |
|                          |          | 11 42001404 1.200 NRB/2322/19-20 |                 |                   |
|                          |          | 12 42001405 1.200 NRB/2322/19-20 |                 |                   |
|                          |          | 13 42001406 1.200 NRB/2322/19-20 |                 |                   |
|                          |          | 14 42001407 1.200 NRB/2322/19-20 |                 |                   |
|                          |          | 15 42001408 1.200 NRB/2322/19-20 |                 |                   |

180270145  
50105hh68

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18000  
Quantità effettiva: 15  
Tipo Imballaggio: 15  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO  
Data controllo: 25/7/20  
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

25 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 23.07.2020

| Description                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Quantity       | Cases                            | Net weight (kg)       | Gross weight (kg)       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 003 Bearing Races                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 18.720         | 13                               | 962,00                | 1.287,00                |
| Item Code: 2517084000                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |                                  |                       |                         |
| NRB Number: JC68.587.512.3EG15                                                                                                                                                                                                                                                                         |                | Batch Info:                      |                       |                         |
| Order Number: 5500038780                                                                                                                                                                                                                                                                               |                | # Batch Quantity NRB Ref. Nr.    |                       |                         |
| HTS Code:                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                | 1 42001225 1.440 NRB/2228/19-20  |                       |                         |
| Country of Origin:                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                | 2 42001247 1.440 NRB/2271/19-20  |                       |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                | 3 42001248 1.440 NRB/2271/19-20  |                       |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                | 4 42001249 1.440 NRB/2271/19-20  |                       |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                | 5 42001276 1.440 NRB/2271/19-20  |                       |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                | 6 42001277 1.440 NRB/2271/19-20  |                       |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                | 7 42001278 1.440 NRB/2271/19-20  |                       |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                | 8 42001279 1.440 NRB/2271/19-20  |                       |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                | 9 42001301 1.440 NRB/2271/19-20  |                       |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                | 10 42001302 1.440 NRB/2271/19-20 |                       |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                | 11 42001303 1.440 NRB/2271/19-20 |                       |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                | 12 42001304 1.440 NRB/2271/19-20 |                       |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                | 13 42001320 1.440 NRB/2271/19-20 |                       |                         |
| <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br>Quantità dichiarata: 18720<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio: 13<br>Quantità Imballi:<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 25/7/20<br>Firma: |                |                                  |                       |                         |
| Summary:                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Total Quantity | Total Cases                      | Total Net weight (kg) | Total Gross weight (kg) |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 55920          | 40                               | 4.277,00              | 5.250,00                |

Basierend auf Kundenaufträge 202577.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.  
c/o Svevatrans S.r.l.  
Via del Gerani 5  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Signature

Date

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

25 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-005592 vom 20.07.2020



20-005592

Ludwigsburg, 20.07.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Mugele GmbH</b><br><b>Osterwiesenstrasse 11</b><br><b>73574 Iggingen Brainkofen</b>                                                                                                      |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contractuelle, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR), Straßengüterverkehr (CMR). |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                          |                                                    | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                 |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Modugno</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 23.07.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b>                      |                                                    | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Iggingen Brainkofen</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 20.07.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                    | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>9 Pos. 10 Zeichen/Nr.</b><br><b>Np. Marques et numéros</b>                                                                                                                                                                 | <b>11 Anzahl der LM</b><br><b>Nombre des colis</b> | <b>12 Art der</b><br><b>Verpackung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br><b>Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg</b><br><b>Poids, kg</b>                                                                                                                                                                                |
| 1 201736                                                                                                                                                                                                                      | 45                                                 | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Getriebeteile                                                      | 5.917                                                                                                                                                                                                                    |
| 2                                                                                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| 3                                                                                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| 4 201737                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| 5                                                                                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| 6                                                                                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| 7                                                                                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Summe;</b><br><b>Total:</b><br><b>45,00 COLLI</b><br><b>5.917,00</b>                                                                                                                                                       |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                           |                                                    | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)</b>                                                                                                            |                                                    | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                              |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>19 Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                             |                                                    | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>20 Mugele GmbH</b><br><b>D-73574 Iggingen Brainkofen</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                   |                                                    | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                    | <b>27 Gut 20-005592 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>Datum / Date</b><br><b>20.07.2020</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre de destinataire</b> |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604